

だい5か あんぜん2 ちゅういかんき

第5課 安全2 注意喚起

Keselamatan Bagian 2 - Meminta Kehati-hatian

■ 目標 ■

危険が生じる理由や原因が理解できる。

Mampu memahami alasan dan penyebab bahaya.

指導員にしてはいけないことを指摘され、行動を改めることができる。

Mampu bertindak sebagaimana diperingatkan oleh instruktur tentang hal yang tidak boleh dilakukan.

■^{かいわ}会話I■

リンさんは鈴木さんと成形機に金型を取り付けています。

鈴木 せいけいきに かながたを とりつけましょう。
成形機に 金型を 取り付けましょう。

リン はい。
はい。

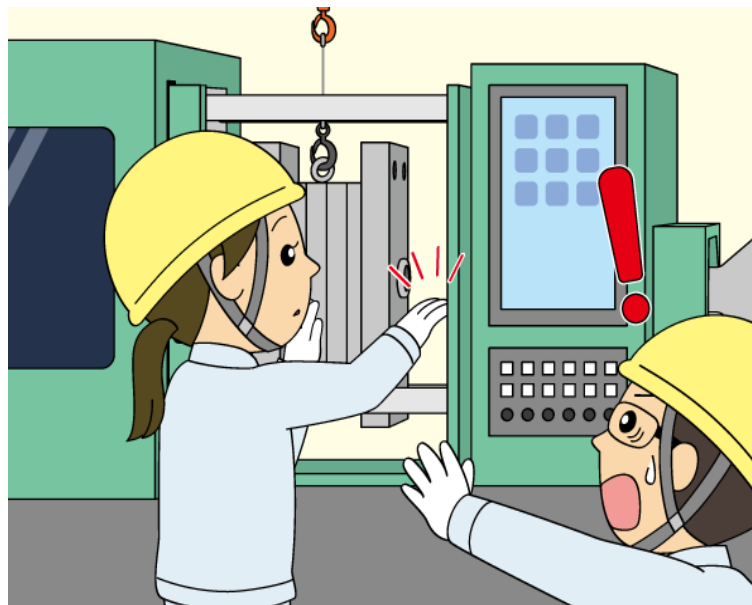
鈴木 あ！あぶないよ！
あ！危ないよ！

そこに てを おいちゃ だめだよ！
そこに 手を 置きちゃ だめだよ！

リン すみません。
すみません。

鈴木 てを はさむと、けがを するよ。
手を 挟むと、けがを するよ。

リン わかりました。
わかりました。



安全2 注意喚起

Keselamatan Bagian 2 - Meminta Kehati-hatian

■^{かいわ}会話I■

Lin-san dan Suzuki-san sedang memasang cetakan ke mesin cetak.

Suzuki Mari kita pasang cetakan ke mesin cetak.

Lin Baik.

Suzuki Ah! Awas!

Jangan letakkan tanganmu di sana!

Lin Maaf.

Suzuki Jika tanganmu terjepit, kamu bisa cedera.

Lin Baik.

■^{かいわ}会話2■

リンさんは成形機の周りで作業をしています。

鈴木 ^{りんさん!}
リンさん!

^{さわっちゃ だめだよ!}
触っちゃ だめだよ!

リン ^{え!}
え!

鈴木 ^{そこは とても あつく なるから。}
そこは とても 熱く なるから。

リン ^{わかりました。さわりません。}
わかりました。触りません。



安全2 注意喚起

Keselamatan Bagian 2 - Meminta Kehati-hatian

■^{かいわ}会話2■

Lin-san sedang bekerja di sekitar mesin cetak.

Suzuki Lin-san!

Jangan sentuh!

Lin Eh!

Suzuki Karena di situ sangat panas.

Lin Baik. Saya tidak akan menyentuhnya.

■^{かいわ}会話3■

リンさんは工場の中を歩いています。

鈴木 あぶないよ!
危ないよ!
まえを みて!
前を 見て!

リン わあ!
わあ!

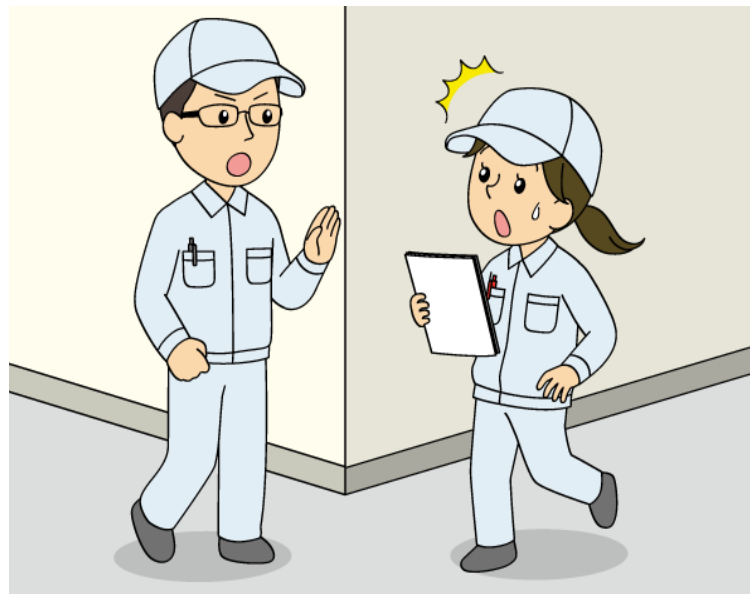
鈴木 よそみを しながら あるいちゃ だめだよ。
よそ見を しながら 歩いちゃ だめだよ。

リン すみません。
すみません。

鈴木 どうして あぶないか、わかる?
どうして 危ないか、わかる?

リン はい。じこに なるかも しれません。
はい。事故に なるかも しれません。

鈴木 うん。そうだね。
うん。そうだね。



安全2 注意喚起

Keselamatan Bagian 2 - Meminta Kehati-hatian

■^{かいわ}会話3■

Lin-san sedang berjalan di dalam pabrik.

Suzuki Awas!

Lihat ke depan!

Lin Wah!

Suzuki Jangan berjalan sambil melihat ke arah lain.

Lin Maaf.

Suzuki Apakah kamu mengerti mengapa itu berbahaya?

Lin Ya. Karena bisa menyebabkan kecelakaan.

Suzuki Ya. Benar.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	成形機	せいけいき
2	金型	かながた
3	取り付ける	とりつける
4	危ない	あぶない
5	手を挟む	てをはさむ
6	けがをする	けがをする
7	触る	さわる
8	よそ見をする	よそみをする
9	事故	じこ
10	材料	ざいりょう
11	勝手に	かってに
12	運ぶ	はこぶ
13	報告 (する)	ほうこく (する)
14	ライン	らいん
15	掃除 (する)	そうじ (する)
16	電源を切る	でんげんをきる
17	作業	さぎょう
18	メモをする	めもをする
19	説明	せつめい
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Mesin cetak
2	Cetakan
3	Memasang
4	Berbahaya, awas
5	Tangan terjepit
6	Cedera
7	Menyentuh
8	Melihat ke arah lain
9	Kecelakaan
10	Material
11	Tanpa izin
12	Membawa, memindahkan
13	Pelaporan (melaporkan)
14	Lini
15	Pembersihan (membersihkan)
16	Mematikan daya
17	Pekerjaan
18	Mencatat
19	Penjelasan
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ ～ちゃ/じゃ だめだよ

そこに てを おいちゃ だめだよ！

そこに 手を 置いちゃ だめだよ！

さわっちゃ だめだよ！

① 触っちゃ だめだよ！

ざいりょうを かってに はこんじゃ だめだよ。

② 材料を 勝手に 運んじゃ だめだよ。

ほうこく しなくて ラインを とめちゃ だめだよ。

③ 報告 しなくて ラインを 止めちゃ だめだよ。

④

⑤

★ ～から、…

そこは とても あつく なるから。

そこは とても 熱く なるから。

そうじするから、でんげんを きって ください。

① 掃除するから、電源を 切って ください。

あぶないから、かながたに てを いれなくて ください。

② 危ないから、金型に 手を 入れなくて ください。

やりかたが わかりませんから、すずきさんに ききます。

③ やり方が わかりませんから、鈴木さんに 聞きます。

④

⑤

★ ～ながら…

よそみを しながら あるいちゃ だめだよ。

よそ見を しながら 歩いちゃ だめだよ。

しゃしんを みながら さぎょうを します。

① 写真を 見ながら 作業を します。

めもを しながら せつめいを ききます。

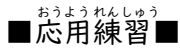
② メモを しながら 説明を 聞きます。

はなしながら さぎょうを しなくて ください。

③ 話しながら 作業を しなくて ください。

④

⑤



Tuliskan kalimat yang akan Anda gunakan di (4)(5).

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.

★ ~ちゃ/じゃ だめだよ

Jangan letakkan tanganmu di sana!

- ① Jangan sentuh!
- ② Jangan memindahkan material tanpa izin.
- ③ Jangan menghentikan lini tanpa melaporkannya.
- ④
- ⑤

★ ~から、…

Karena di situ sangat panas.

- ① Tolong matikan dayanya karena saya akan membersihkan.
- ② Jangan memasukkan tangan ke dalam cetakan karena berbahaya.
- ③ Saya akan bertanya kepada Suzuki-san karena tidak tahu caranya.
- ④
- ⑤

★ ~ながら…

Jangan berjalan sambil melihat ke arah lain.

- ① Saya melakukan pekerjaan sambil melihat foto.
- ② Saya mendengar penjelasan sambil mencatat.
- ③ Jangan melakukan pekerjaan sambil berbicara.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Tulis percakapan dengan mengacu pada contoh percakapan.

Mintalah kepada instruktur untuk memeriksanya.